


STAR TREK®

LA COLLECTION ULTIME DES COMICS



CONTRETEMPS
D'APRÈS LE SCRIPT
ORIGINAL DE HARLAN
ELLISON®

EAGLEMOSS
COLLECTIBLES

STAR TREK

PART I

The DEVIL'S ISLE OF SPACE

NOUS SOMMES PRÊTS POUR VOUS TÉLÉPORTER À BORD DE L'ENTERPRISE, VOUS ET VOS HOMMES, CAPITAINE KIRK !

Non, MONSIEUR SPOCK ! VOUS RISQUERIEZ DE RAMENER QUELQUES VISITEURS INDÉSIRABLES AVEC NOUS ! SI CES CRÉATURES MONTENT À BORD, L'ENTERPRISE EST perdue !

NOUS ALLONS DEVOIR NOUS *battre* POUR NOUS SORTIR DE CE GUÉPIER !

MONSIEUR SPOCK SE RETROUVE TOTALEMENT *impuissant* ! INCAPABLE D'AIDER LE CAPITAINE KIRK ET SON ÉQUIPE D'EXPLORATEURS EN TRAIN DE SE BATTRE POUR LEUR SURVIE SUR UN MYSTÉRIEUX ASTÉROÏDE. ET MONSIEUR SPOCK VA BIENTÔT DÉCOUVRIR LE TERRIBLE SECRET DE CET ASTÉROÏDE ; UN SECRET QUI VA LUI IMPOSER UN IMPOSSIBLE CHOIX : SOIT RISQUER L'INTÉGRITÉ DU VAISSEAU ENTERPRISE OU BIEN ABANDONNER LE CAPITAINE KIRK À UNE MORT CERTAINE !

Journal de bord du Capitaine. Calendrier stellaire 19 :03.4... NOUS SOMMES EN BORDURE DE LA GALAXIE NABU. NOUS SOMMES TOMBÉS SUR UNE ÉTRANGE CEINTURE D'ASTÉROÏDES NON RÉPERTORIÉS. ÉTRANGE POUR DES RAISONS ÉVIDENTES...

DES ÉLÉMENTS INCANDESCENTS QUI ÉMAILLENT LA CEINTURE D'ASTÉROÏDES ! JE N'AI JAMAIS RIEN VU DE TEL, CAPITAINE !

ET SI NOUS ALLIONS VOIR CELA DE PLUS PRÈS, MR SPOCK ?



Tout PHÉNOMÈNE INEXPLIQUÉ DEMANDE QUE L'ON S'Y INTÉRESSE, CAPITAINE KIRK !

NAVIGATEUR, METTEZ LE CAP SUR LA PLUS PROCHE DE CES PLANÈTES BRILLANTES !



L'ENTERPRISE FILE VERS LA CEINTURE D'ASTÉROÏDES ET POINTE SUR SA DESTINATION DESIGNÉE...

NOUS ALLONS NOUS STABILISER À UNE ALTITUDE DE CINQ MILLE PIEDS POUR AVOIR UNE VUE D'ENSEMBLE ET PRENDRE DES PHOTOS, AVANT DE PARTIR EN EXPLORATION !



SOUDAIN, L'ÉNORME VAISSEAU SPATIAL EST SECOUÉ PAR UNE PUISSANTE TURBULENCE...

UN CHOC, MAIS QU... ?!

Ce n'est rien, CAPITAINE ! MAIS NOS CADRANS SONT COMME FOUS, INDIQUANT UNE FORTE PERTURBATION ATMOSPHÉRIQUE !



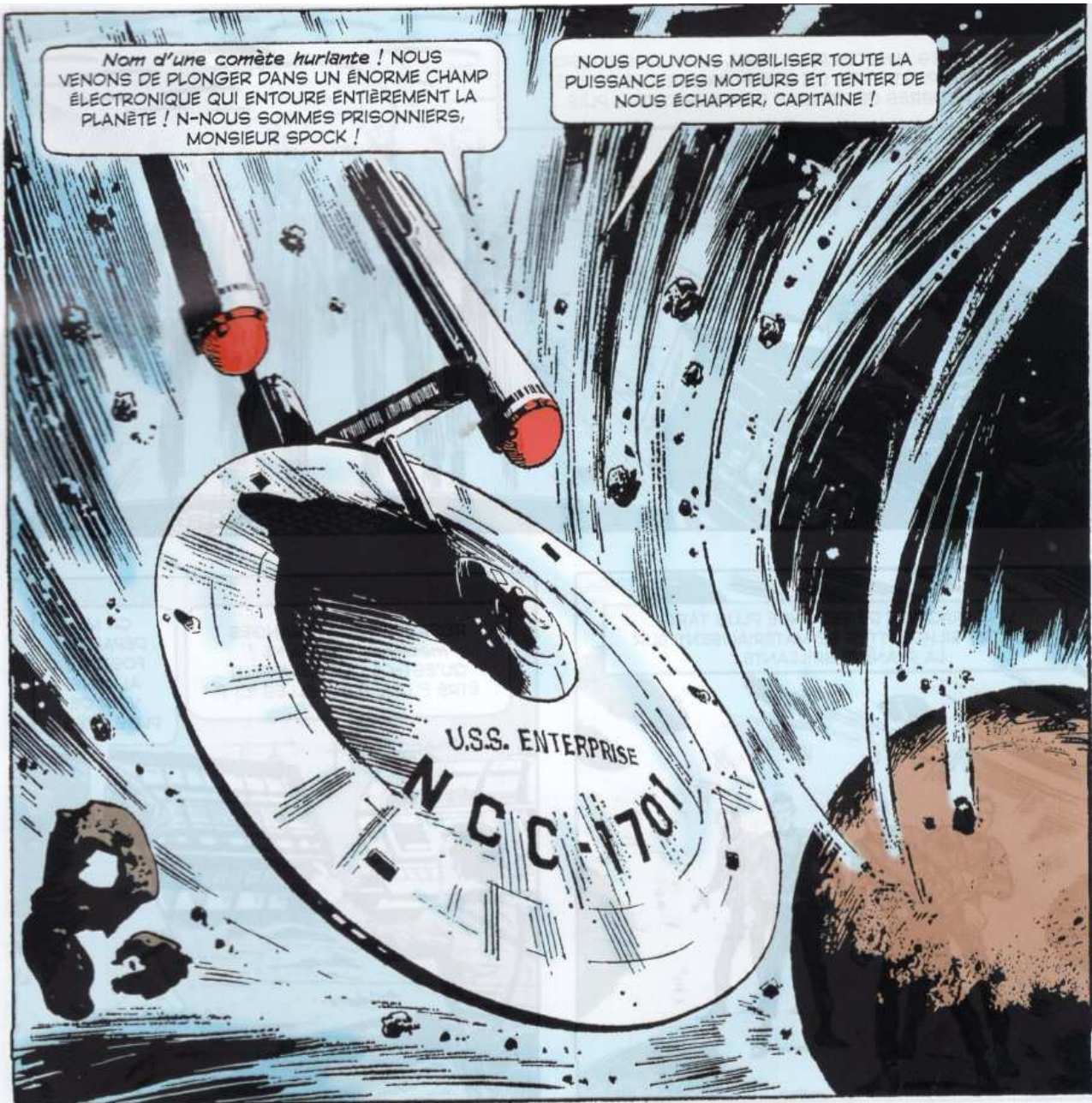
DEPLOYEZ LE PÉRISCOPE INFRA-ROUGE... ET VOYONS À QUELLE PERTURBATION NOUS AVONS AFFAIRE !

BIEN, MONSIEUR.



NOM D'UNE COMÈTE HURLANTE ! NOUS VENONS DE PLONGER DANS UN ÉNORME CHAMP ÉLECTRONIQUE QUI ENTOURE ENTIÈREMENT LA PLANÈTE ! N-NOUS SOMMES PRISONNIERS, MONSIEUR SPOCK !

NOUS POUVONS MOBILISER TOUTE LA PUISSANCE DES MOTEURS ET TENTER DE NOUS ÉCHAPPER, CAPITAINE !



COMME UN ANIMAL PIÉGÉ, L'ENTERPRISE SE DÉBAT VIOLEMMENT POUR SE LIBÉRER, MAIS...

NOUS NE BOUGEONS PAS D'UN POUCE. UNE SUGGESTION, MONSIEUR SPOCK ?

IL EST POSSIBLE QUE LA SOURCE DE CETTE ÉNERGIE SOIT SUR CETTE PLANÈTE, CAPITAINE ! SI NOUS LA DÉTRUISONS...



VOTRE LOGIQUE EST IMPARABLE, SPOCK ! NOUS ALLONS ALLER ENQUÊTER À LA SURFACE ! ÉQUIPE D'EXPLORATION, TENEZ-VOUS PRÊTS ! JE VOUS REJOINS ET ON Y VA !



QUELQUES MINUTES PLUS TARD, DANS LA CHAMBRE DE TÉLÉPORTATION, UN RAYON INONDE LES CORPS DES MEMBRES DE L'ÉQUIPE D'EXPLORATION... PUIS...



UNE FRACTION DE SECONDE PLUS TARD, QUATRE SILHOUETTES SE MATÉRIALISENT SUR LA PLANÈTE BRILLANTE...



REGARDEZ CES ÉTRANGES machines, CAPITAINE ! QU'EST-CE QUE CELA PEUT ÊTRE ? QUE FONT-ELLES ICI ?

ÇA ME DÉPASSE, FOSTER ! ALLONS VOIR DE PLUS PRÈS !



HÉ ! CELLE-CI DISTRIBUE DE LA nourriture !

ET LÀ ! DES RÉSERVOIRS d'eau ET UN CONTAINER à vêtements !



DE TOUTE ÉVIDENCE, NOUS NE SOMMES PAS SEULS ICI...

À l'attaque ! Sus aux intrus !









SPOCK AU CAPITAINE ! VOICI MON RAPPORT ! MÊME SI LEUR TECHNOLOGIE EST BIEN DIFFÉRENTE DE LA NOTRE, CE N'EST PAS UN VAISSEAU DE TRANSPORT !

MERCI, SPOCK ! À PLUS TARD !



MAIS POURQUOI TARGU NOUS MENTIRAIT-IL ?

C'EST UN DES MYSTÈRES DE CETTE PLANÈTE ! ET JUSQU'À CE QU'ON AIT TROUVÉ, NE FAISONS CONFIANCE À *personne* ET RESTONS *vigilants* !



JE NE CAPTE RIEN DANS CE SECTEUR, CAPITAINE !

ALLONS VOIR PLUS LOIN !

CAPITAINE KIRK, MONSIEUR... JE DOIS VOUS PARLER !



ATTENTION, LES GARS ! SOYEZ PRÊTS À TOUT !

QUI EST LÀ ? MONTREZ-VOUS ! *Maintenant* !



JE M'APPELLE LARA ! JE SUIS VENU VOUS AVERTIR AU SUJET DE TARGU ! C'EST UN ÊTRE MAUVAIS, ET IL VOUS A MENTI !

ET JE SUPPOSE QUE VOUS ÊTES PRÊT À NOUS *dévoiler* TOUTE LA *vérité* !



ABSOLUMENT, CAPITAINE, MAIS VOUS DEVEZ D'ABORD PROMETTRE DE ME PROTÉGER ET DE M'EMMENER AVEC VOUS LORSQUE VOUS PARTIREZ D'ICI !

JE NE VOUS PROMETS *rien*, LARA, JUSQU'À CE QUE J'AIE ENTENDU VOTRE HISTOIRE !



BON, JE CROIS BIEN QUE JE VAIS DEVOIR VOUS FAIRE CONFIANCE. JE N'AI PAS LE CHOIX ! NOUS NE NOUS SOMMES PAS ÉCRASÉS ICI ! NOUS AVONS ÉTÉ ENVOYÉS ICI DANS CES FUSÉES POUR UN VOYAGE SANS RETOUR. VOYEZ-VOUS, N-NOUS AVONS ÉTÉ... *condamnés* !



CONDAMNÉS ? VOUS VOLEZ DIRE QUE VOUS ÊTES *des forçats* ? CETTE PLANÈTE EST DONC VOTRE PRISON ?

EXACTEMENT ! LE GOUVERNEMENT DE NOTRE PLANÈTE A MIS AU POINT UN *châtiment bien particulier* POUR LES CRIMINELS.



" UNE FOIS PAR MOIS, ILS REGROUPENT TOUS CEUX QUI ONT COMMIS UN CRIME, ET LES ENVOIENT AU SPATIOPORT, OÙ ILS SONT PLACÉS DANS DES FUSÉES... "



" C'EST DE LÀ QU'ILS SONT ENVOYÉS VERS L'UN DE CES ASTÉROÏDES BRILLANTS DE LA CEINTURE... "

" LA NOURRITURE, L'EAU ET LE NÉCESSAIRE DE SURVIE NOUS SONT FOURNIS GRÂCE AUX MACHINES AUTOMATIQUES QUE VOUS AVEZ VUES. CELA NOUS PERMET DE SURVIVRE JUSQU'À L'EXÉCUTION DE LA SENTENCE... "



ÇA RESSEMBLE À UN SYSTÈME PÉNAL PLUTÔT PROGRESSISTE ! COMBIEN DE TEMPS DEVEZ-VOUS RESTER ICI ?

PROGRESSISTE ? SADIQUE SERAIT PLUS JUSTE ! COMME JE VOUS L'AI DIT, CAPITAINE, NOUS SOMMES CONDAMNÉS ! ET NOUS SOMMES ICI POUR ATTENDRE NOTRE *exécution* !



VOTRE EXÉCUTION ? MAIS QUAND ET COMMENT EST-CE QUE LA PEINE CAPITALE EST-ELLE APPLIQUÉE ?

Quand ? C'EST TOUTE L'HORREUR DE LA SITUATION... NOUS N'EN SAVONS rien !



REGARDE-MOI CETTE FOUINE DE LARA ! J'IMAGINE QU'IL EST EN TRAIN D'ESSAYER DE SAUVER SA MISÉRABLE PEAU !

Ouais ! et il torpille nos chances de nous en tirer !



RASSEMBLE LES AUTRES ! MAIS RESTEZ À COUVERT ! NE LES ATTAQUEZ QUE LORSQUE JE VOUS LE DIRAI ! PEUT-ÊTRE QUE JE PEUX trouver une solution d'ICI LÀ !





ON NE SAIT PAS S'IL NOUS RESTE UNE SEMAINE... OU UN AN ! C'EST D'UNE TERRIBLE SIMPLICITÉ, ET...

Ohhhhh !!

TUND!



DÉSOLÉ SI JE VOUS AI EFFRAYÉ ! MAIS LARA EST DANGEREUX ! NOTRE LONG SÉJOUR SUR CETTE PLANÈTE DÉSOLEE L'A TOTALEMENT CHAMBOULÉ, ET IL EST DEVENU FOU !



IL M'AVAIT PLUTÔT L'AIR SAIN D'ESPRIT ! MAIS JE VEUX BIEN ENTENDRE VOTRE VERSION, TARGU !

ET VOUS ALLEZ L'ENTENDRE, CAPITAINE ! VOUS POUVEZ EN ÊTRE...



... CERTAIN !

Allez-y ! Maintenant !

Oooff !!



L'ATTAQUE DES HOMMES DE TARGU PREND LES MEMBRES DE L'ENTREPRISE COMPLÈTEMENT PAR SURPRISE...

Attention !

MON ARME !

NE LES TUEZ PAS ! IL NOUS LES FAUT VIVANTS !



JE COMPRENDS TOUT, MAINTENANT, TARGU... VOUS ÊTES LES CAIDS DE CETTE PRISON GALACTIQUE, VOUS ET VOS HOMMES DE MAIN !



CAPITAINE, NOS PHASEURS !

TROP TARD ! LAISSEZ TOMBER ! NOTRE SEULE CHANCE EST DE NOUS ENFUIR SUFFISAMMENT VITE POUR NOUS FAIRE TÉLÉPORTER À BORD !

Ouhouuuu!



PENDANT CE TEMPS, SUR L'ENTERPRISE...

JE CROIS QUE NOUS AVONS TROUVÉ UNE FAÇON DE COURT-CIRCUITER LE CHAMP DE FORCE ET DE NOUS LIBÉRER, SCOTTY ! CROISONS LES DOIGTS !



ET ALORS QUE SPOCK RELÂCHE UNE ÉNORME QUANTITÉ D'ÉNERGIE...

J'INONDE LA ZONE AVEC UNE SURDOSE D'ÉNERGIE ! TRANSFÉREZ-LA VERS LES MOTEURS !



PENDANT QUELQUES INSTANTS, LE PUISSANT VAISSEAU TRESSAILLE TANDIS QUE SES PROPULSEURS SONT LANCÉS AU MAXIMUM... PUIS...

Ça marche ! NOTRE DÉCHARGE D'ÉNERGIE EST EN TRAIN DE DÉCHIRER LE CHAMP DE FORCE ! NOUS SOMMES LIBRES !



VOYEZ SI VOUS POUVEZ RENTRER EN CONTACT AVEC LE CAPITAINE, LIEUTENANT ! PLUS RIEN NE LE RETIENT À LA SURFACE DE CETTE PLANÈTE !

MONSIEUR SPOCK ! VENEZ vite ! REGARDEZ CELA !



DÈS QUE NOUS SOMMES PARVENUS À PERCER LE CHAMP DE FORCE, J'AI REPÉRÉ CES SIGNAUX SUR LE SISMOGRAPHE À INFRA-ROUGES ! VOUS AVEZ VU CE pic SUR L'ÉCRAN !

TROUVEZ-EN MOI LA CAUSE ! C'EST TRÈS inquiétant !



KIRK À L'ENTERPRISE ! EST-CE QUE VOUS ME RECEVEZ ?

FORT ET CLAIR, CAPITAINE ! NOUS SOMMES LIBÉRÉS DE CE PIÈGE ÉLECTRONIQUE ! NOUS SOMMES LIBRES !



PAR AILLEURS, NOUS AVONS CAPTÉ DES SIGNAUX SUR LE SISMOGRAPHE ! EST-CE QUE VOUS RESSENTEZ DES SÉCOUSSES EN SURFACE ?

ON VERRA CELA PLUS TARD ! TÉLÉPORTEZ-NOUS À BORD... Immédiatement !



TENEZ-VOUS PRÊTS POUR ÊTRE TÉLÉPORTÉS À BORD. À MON SIGNAL ! PRÊT ?...





VOUS ET VOTRE BANDE DE MEURTRIERS À BORD DE L'ENTERPRISE, TARGU ? *Jamais* ! NOUS SOMMES ARMÉS ET ÉQUIPÉS POUR FAIRE FACE À TOUTE ÉVENTUALITÉ. VOUS NE POUVEZ PAS NOUS RETENIR ÉTERNELLEMENT !

ÇA RESTE À VOIR !



QU'EST-CE QU'ON PEUT FAIRE, MONSIEUR SPOCK ?

COMMENÇONS PAR NE PAS PANIQUER ! UN PEU DE LOGIQUE DEVRAIT NOUS AIDER À SOLUTIONNER CE PROBLÈME. PASSONS LES HYPOTHÈSES EN REVUE.



LE CAPITAINE EST LEUR POLICE D'ASSURANCE ! ILS NE LUI FERONT PAS DE MAL...

MONSIEUR SPOCK ! NOUS AVONS TROUVÉ CE QUI PROVOQUE LES SIGNAUX SUR LE SISMOGRAPHE. C-C'EST...



APRÈS AVOIR PRIS CONNAISSANCE DES INFORMATIONS, MONSIEUR SPOCK TRANSMET SON TERRIBLE RAPPORT DEPUIS L'ENTERPRISE...

CAPITAINE KIRK ! J-J'AI DÉTERMINÉ LE PROBLÈME QUE RENCONTRE LA PLANÈTE OÙ VOUS VOUS TROUVEZ ! IL S'AGIT D'UNE BOULE AU BORD DE LA FUSION !



... UN VOLCAN SOUS-TERRAIN EST PRÊT À FAIRE EXPLOSER TOUTE LA PLANÈTE, ET À LA TRANSFORMER EN SUPER NOVA DANS LES VINGT-QUATRE PROCHAINES HEURES !

FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE

STAR TREK

The Secret of... EXECUTION ASTEROID

PART II

*Journal de bord du Capitaine.
Calendrier stellaire : 19 : 04. 5...*
NOUS SOMMES DANS UNE SITUATION DÉSPÉRÉE !
MONSIEUR SPOCK VIENT DE NOUS INFORMER QUE
L'ASTÉROÏDE PRISON SUR LEQUEL NOUS
TROUVONS DOIT EXPLOSER DANS LES PROCHAINES
VINGT-QUATRE HEURES... ET NOUS N'AVONS AUCUNE
CHANCE D'ÉCHAPPER À CE DESTIN FUNESTE SANS
MÊTRE EN PÉRIL L'ENTERPRISE ET SA MISSION...

L-L'ASTÉROÏDE VA
exploser !? VOUS
EN ÊTES VRAIMENT
sûr, SPOCK ?

Positive-
ment SÛR,
CAPITAINE
KIRK !

BIEN ! IL SEM-
BLERAIT QUE
LE SECRET DE
L'ASTÉROÏDE X
SOIT ÉVÉNÉ, N'EST-CE PAS,
KIRK ?

C'EST DONC *ainsi* QUE
VOUS, LES ASSASSINS, ÊTES
EXÉCUTÉS... EN EXPLOSANT
AVEC CES ASTÉROÏDES ?

EXACTEMENT !
UNE FAÇON
bien particulière
D'APPLIQUER
LA PEINE
CAPITALE,
N'EST-CE
PAS ?

VOUS VOYEZ, C'EST ÇA, LA BEAUTÉ DE
LA CHOSE... LA TORTURE TIEN AU FAIT
QUE *personne* NE SAIT QUAND
L'EXPLOSION DOIT SE PRODUIRE !

LE SEUL À L'AVOIR
compris EST VOTRE
TRÈS INGÉNIEUX
MONSIEUR SPOCK !

COMME LARA LE TRAITRE VOUS
L'A DÉJÀ APPRIS, LES CRIMINELS SONT
ENVOYÉS EN FUSÉE SUR CES astéroïdes...
ET VERS UNE MORT certaine !



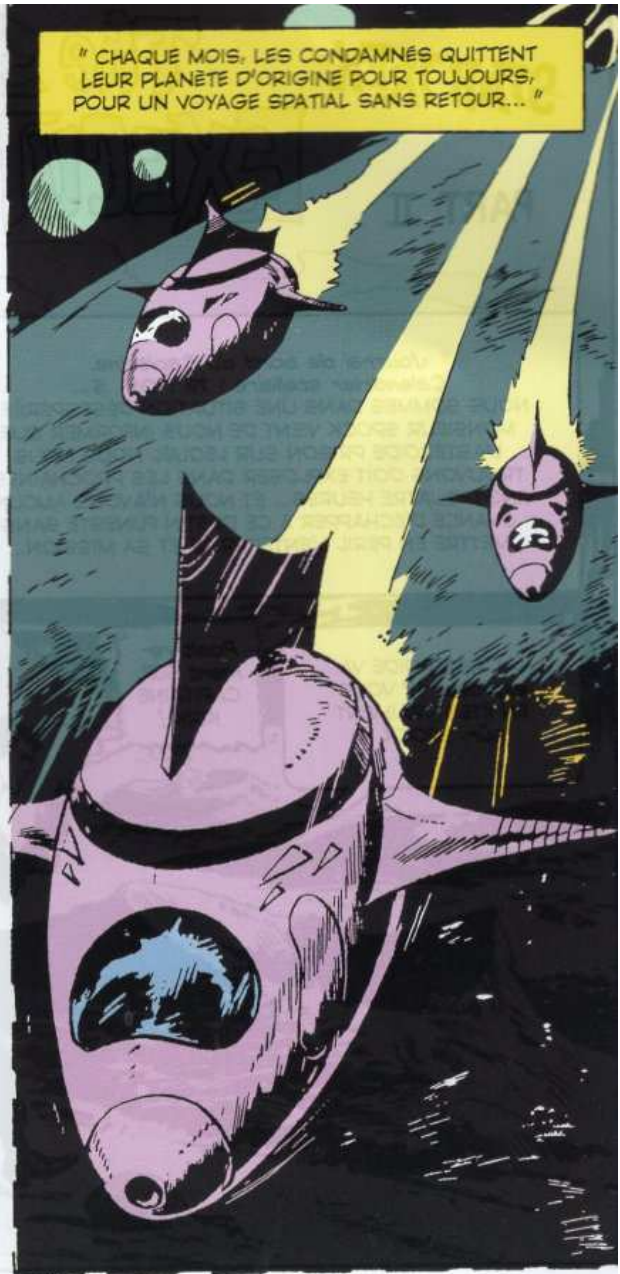
SUR QUEL
ASTÉROÏDE PENSES-
TU QUE NOUS ALLONS
ATTERRIR, TARGU ?

QU'EST-CE
QUE ÇA PEUT BIEN
FAIRE ? ILS SE
RESSEMBLENT
TOUS !

UNE seule CHOSE LES
DIFFÉRENCIE... ILS N'EXPLOSENT
PAS en même temps !



" CHAQUE MOIS, LES CONDAMNÉS QUITTENT
LEUR PLANÈTE D'ORIGINE POUR TOUJOURS,
POUR UN VOYAGE SPATIAL SANS RETOUR... "



" TOUT LE MONDE NE PERÇOIT PAS CE SORT DE LA MÊME
MANIÈRE. CERTAINS SONT FAIBLES ET ABANDONNENT TOUT
ESPOIR. D'AUTRES AU CONTRAIRE SONT FORTS... "

COMBIEN DE TEMPS NOUS
RESTE-T-IL, TARGU ? UNE
SEMAINE ?... UN MOIS ?

NOUS
AVONS PEUT-
ÊTRE PLUSIEURS
ANNÉES ! ET J'AI
BIEN L'INTENTION
DE PROFITER DE
chaque MINUTE !





DÉPLACEZ CE DISTRIBUTEUR DE NOURRITURE VERS CET ENDROIT OÙ NOUS POURRONS LE DÉFENDRE ! ENSUITE, ALLEZ RÉCUPÉRER TOUS LES AUTRES QUI SONT SUR LES VAISSEAUX !



J'AI DROIT À MES RATIONS, AU MÊME TITRE QUE TOUS LES AUTRES !

TU AURAS TES RATIONS QUAND TARGU L'AURA DÉCIDÉ ! SI TU VEUX manger, TU DOIS bosser POUR TARGU !



" AVEC LE TEMPS, NOUS AVONS DÉMANTELÉ LES FUSÉES QUI NOUS ONT TRANSPORTÉS JUSQU'ICI, ET LES AVONS TRANSFORMÉES EN BASES DE VIE ACCEPTABLES... "



CE N'EST PAS JUSTE. TARGU N'EST pas MEILLEUR QUE LE RESTE D'ENTRE NOUS !

SI TU VEUX TE FROTTER À SA TROUPE D'ASSASSINS, VAS-Y ! NE TE GÊNE PAS ! MOI, J'OBEIS ET JE PRENDS CE QU'IL ME DONNE !



OUI, CAPITAINE. J'AI ORGANISÉ LA VIE DES GENS SUR CETTE PLANÈTE. TOUS — MEURTRIERS, VOLEURS ET AUTRES CRAPULES — ME RESPECTENT, ME CRAIGNENT ET M'OBEISSENT ! TARGU Y ARRIVE toujours ! TARGU PARVIENT toujours à S'EN SORTIR !

JE CROIS QUE JE VOIS À QUEL TYPE DE CRÉATURE J'AI AFFAIRE !







ACCEPTÉZ DE
RAMENER QUELQUES-UNS
DE CES HOMMES À BORD, EN
ÉCHANGE DE VOTRE SÉCURITÉ !
C'EST UNE PROPOSITION
ACCEPTABLE !

NON !



CE PERSONNAGE EST *dangereux* !
ET *intelligent* ! JE SUIS ENTièrement
À SA MERCI ! ET IL NE VA PAS ME LAISSER
LIBRE UNE FOIS SUR L'ENTERPRISE ! J'AI
LE COUTEAU SOUS LA GORGE !



MAIS IL NE NOUS
LAISSE PAS d'*autre*
CHOIX, CAPITAINE !

SI, SPOCK !
UN SEUL ! VOUS
DEVEZ PRENDRE
LE COMMANDEMENT
DE L'ENTERPRISE ET
L'ÉLOIGNER DE CETTE
POUDRIÈRE AUSSI
RAPIDEMENT QUE VOUS
LE POURREZ ! C'EST
UN ORDRE, SPOCK !



VOUS NE
POUVEZ PAS FAIRE
CELA, SPOCK ! ON NE
peut pas ABANDONNER
LE CAPITAINE LÀ-BAS !

IL DOIT
BIEN Y AVOIR
UNE SOLUTION...

VOUS AVEZ
entendu
les ordres
DU CAPITAINE,
MESSIEURS !



D'UN AUTRE CÔTÉ, JUSTE AVANT CELA, VOUS
AVEZ *également* ENTENDU LE CAPITAINE ME
CONFIER LE COMMANDEMENT DE L'ENTERPRISE...
DONC TECHNIQUEMENT, JE NE SUIS PAS TENU
DE SUIVRE CE SECOND ORDRE.

SPOCK, VOTRE LOGIQUE
VULCAINE EST IMPARABLE !



QUELQUES HEURES PLUS TARD, ALORS
QUE L'AUBE SE LÈVE SUR L'ASTÉROÏDE...

CAPITAINE
KIRK ! REGARDEZ...
LÀ-HAUT, DANS
LE CIEL !

QU'EST-CE QUE
C'EST, FOSTER ?



UNE TRACE DE
FUSÉE. NOUS AVONS
DE LA VISITE !

MAIS QUI VOUDRAIT
VENIR SE POSER SUR
UN ASTÉROÏDE PRÊT À
EXPLOSER ?



LES AUTORITÉS GALACTIQUES
ONT SANS DOUTE ENVOYÉ D'AUTRES
PRISONNIERS ! CES PAUVRES TYPES
NE VONT PAS AVOIR BEAUCOUP DE
TEMPS À SURVIVRE !



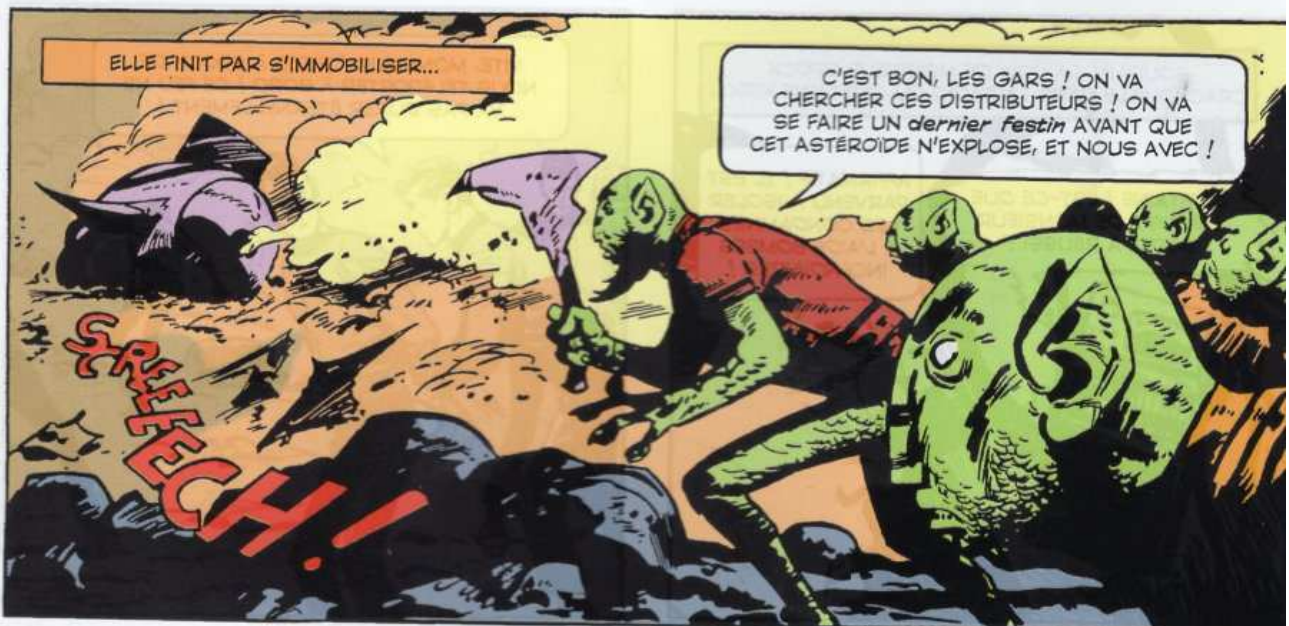
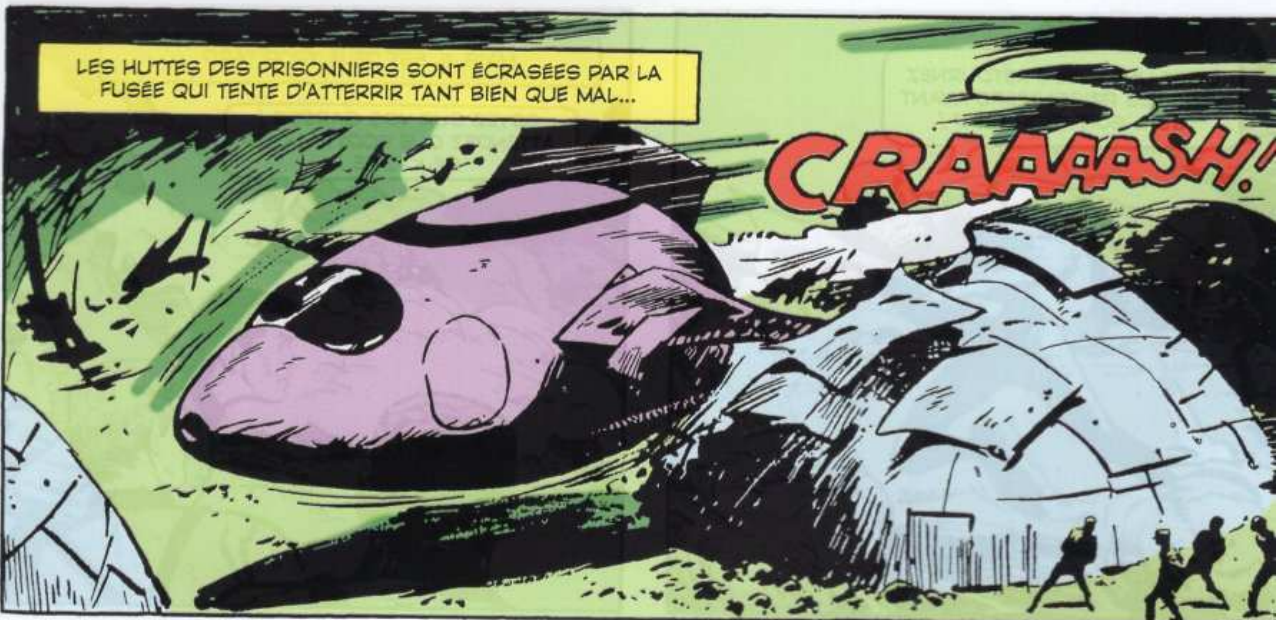
ILS DOIVENT AVOIR DES DISTRIBUTEURS
DE NOURRITURE À BORD ! AU MOINS, NOUS
AURONS DROIT À UN *dernier* REPAS !



VENEZ, LES GARS !

QUEL ÉTRANGE PERSONNAGE !
UN VOLEUR ET UNE CRAPULE
JUSQU'AU BOUT !







MAIS ALORS QUE LE SAS DE LA FUSÉE S'OUVRE...

TARGU ! C-CE NE SONT PAS DES PRISONNIERS GALACTIQUES !

C'est Scotty ! SPOCK A ENVOYÉ UNE ÉQUIPE DE SECOURS POUR NOUS AIDER !



C'EST UNE ruse ! RETOURNEZ VERS LES PRISONNIERS AVANT QU'IL SOIT TROP TARD !



MAIS, IL EST DÉJÀ TROP TARD...

SOYEZ SUR VOS GARDES ! ATTENDEZ QUE SCOTTY NOUS REJOIGNE !



SOUDAIN, LA VOIX DE MONSIEUR SPOCK CRACHOUILLE DANS LA RADIO DU CAPITAINE KIRK...

CAPITAINE ! EST-CE QUE L'ÉQUIPE DE MONSIEUR SCOTT A RÉUSSI ?

AFFIRMATIF ! IL EST PARVENU À ISOLER LES CONDAMNÉS À L'AIDE BOMBES INCENDIAIRES !



VITE, MONSIEUR ! DITES À SPOCK DE NOUS TÉLÉPORTER À BORD ! CE FEU NE VA PAS DURER ÉTERNELLEMENT !



C'EST BON, MONSIEUR SPOCK ! MAIS LES CONDAMNÉS SE RAPPROCHENT, EN PASSANT PAR UNE BRÈCHE DANS LE MUR DE FLAMMES !

J'ACTIVE LA TÉLÉPORTATION IMMÉDIATEMENT, CAPITAINE !



INSTANTANÉMENT, LES SILHOUETTES COMMENCENT À DISPARAÎTRE DE LA SURFACE DE L'ASTÉROÏDE...



QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, LEURS CORPS PRENNENT FORME DANS LA CHAMBRE DE TÉLÉPORTATION DE L'ENTERPRISE...

MOTEURS À LA POUSSÉE MAXIMALE !



LORSQUE VOUS AVEZ INSPECTÉ CETTE FUSÉE, JIM, JE N'AURAI JAMAIS IMAGINÉ À QUEL POINT VOS INFORMATIONS ONT...

SPOCK ! VOUS AVEZ RISQUÉ CE VAISSEAU ET LA VIE DE *tous* les membres DE L'ÉQUIPAGE !



EN TANT QU'ÊTRE HUMAIN, JE PEUX LE COMPRENDRE ! MAIS EN TANT QU'OFFICIER, JE NE *peux pas* PASSER OUTRE LE FAIT QUE VOUS AVEZ DÉSOBÉI À UN *ordre direct* !

OH, MAIS NON, CAPITAINE, COMME LE DOCTEUR MCCOY ET MONSIEUR SCOTT VONT VOUS L'EXPLIQUER.

EN FAIT, JIM, J'AIME TELLEMENT ÊTRE CAPITAINE QU'IL SE PEUT QUE JE NE VOUS RENDE PAS LE COMMANDEMENT ! MAIS CELA N'AURA AUCUNE IMPORTANCE, SI NOUS NE QUITTONS PAS CET ORBITE RAPIDEMENT !



PENDANT DE LONGUES SECONDES, L'ENTERPRISE FEND L'ESPACE ! ET SUDAIN, EN-DESSOUS D'EUX, UNE ENORME DÉFLAGRATION SECUE LA PLANÈTE DES PRISONNIERS...

L'astéroïde vient d'exploser ! ACCROCHEZ-VOUS, LES GARS ! NOUS SOMMES TOUJOURS DANS LE RAYON DE LA DÉFLAGRATION !



LA FORCE DE L'EXPLOSION SECUE L'ENTERPRISE COMME UN FÊTU DE PAILLE PRIS DANS UNE TEMPÊTE...

NOTRE VAISSEAU EST EN TRAIN D'ARRIVER AUX LIMITES DE SA RÉSISTANCE, CAPITAINE ! ESPÉRONS QU'IL TIENNE LE COUP !



FINALEMENT...

NOUS EN SOMMES SORTIS ! EN DEHORS DE QUELQUES MILLIERS DE DÉBRIS D'ASTÉROÏDES INCRUSTÉS DANS LA COQUE, JE NE VOIS AUCUN DOMMAGE SÉRIEUR !

> PFFF ! < BIEN JOUÉ, MONSIEUR SPOCK ! C'ÉTAIT VRAIMENT MOINS UNE !



CET ASTÉROÏDE DIABOLIQUE SITUÉ AU FOND DE L'ESPACE... TRANSFORMÉ EN UN IMMENSE NUAGE DE POUSSIÈRE COSMIQUE ! C'EST TOUT DE MÊME UN PEU BRUTAL D'AVOIR LAISSÉ TOUS CES GENS LÀ-BAS...

UNE EXÉCUTION PAR EXPLOSION D'ASTÉROÏDE. C'EST LA MANIÈRE DE PROCÉDER DE *cette* SOCIÉTÉ ! ET PUIS, NOUS N'AVIONS PAS D'AUTRES CHOIX QUE DE LES *abandonner*, CAPITAINE !

